thaten an, das zügellose Drängen nach Rache lenkte ihre Schritte, ein wüster Lärm, ein heiseres Schreien drang von der Straße in den Hof, und wer weiß, was noch geschehen wäre, wenn nicht die unerwartete Erscheinung des Generals plötzlich alle Rehlen zum Schweigen gebracht hätte. Als der Graf dessen Ankunft ersahren hatte, ließ er wieder das Thor öffnen und führte den Mandarin in die Localitäten des Kunskwan.

Der General warf sich auf die Erde und war durch keine Ueberredung zu bewegen, die demüthige Begrüßung zu unterlassen. Er bat den Grafen, ihn den Uebermuth seiner Soldaten nicht entgelten zu lassen, es wäre sein Unglück, wenn Zo-zung-tang es erführe, wie die Gäste der Regierung in An-ting-shien insultirt worden seien. Der Graf versprach, zu schweigen. "Ich werde den Anstister auf das strengste bestrafen. In wenigen Stunden schicke ich Euch seinen Kopf."

Graf Széchenyi lächelte abwehrend: "Das wäre eine zu graufame Bestrasung. Eine solche Genugthuung verlange ich auf keinen Fall. Wenn sie den Soldaten das heiße Blut durchaus abzukühlen gedenken, so werden hiezu einige Streiche vollkommen genügen." "Gebt mir Euren Willen kund in Bezug auf die Anzahl der Hiebe!" "Nun, zehn werden ihre Wirkung nicht versehlen." Nachdem der General anstandshalber von dem servirten Thee genippt hatte, entsernte er sich, fortwährend sein Bedauern über den Vorfall unverhohlen kundgebend.

Wir saßen in den Abendstunden bei der Mahlzeit um einen gebrechlichen Holztisch, da wurde uns gemeldet, daß der bereits bestrafte Soldat crschienen sei, um sich für die "milde Strafe" zu bedanken. Wie ganz anders sah der Mann aus, als vor einigen Stunden, wo seine laute Stimme noch das Geschrei der Anderen weit übertönte! Seine Arme umklammerten krampshaft die Schultern zweier Kameraden, denn er vermochte nicht zu gehen, das Blut klebte an seinen Kleidern. An Geist und Körper gebrochen, sank er vor des Grafen Füße zu Boden, und unfähig, ein Wort zu sprechen, löste sich nur die Zunge zu erbarmenswerthen Jammerlauten, ein Thränenstrom durchnäßte die lehmige Erde. Sin verdolmetschte die Meldung des Generalen, der zusolge der Soldat 3000 Hiebe (in Wirklichkeit 300, das größte Züchtigungs»